



## 2 العدو الهادئ : هزيمة الفساد والجريمة المنظمة

The Quiet Enemy: Defeating Corruption and Organized Crime

بروك داهل  
Brock Dahl

يقوض الفساد والجريمة المنظمة جهود مكافحة التمرد وتحقيق الاستقرار عن طريق نزع الشرعية عن مؤسسات الدولة في نظر مواطني البلد المضيف. ومع ذلك، يرى البعض في الجيش الأمريكي أنه يبدو أن هذه الديناميات قد تتجاوز موارد الجيش المتاحة وأنها من مسؤولية الوكالات المدنية في البلد المضيف وحدها.

## 14 العبر التي تعلمناها من فيتنام

Lessons Learned from Vietnam

بقلم ويليام ل. استيرمان، دكتوراه  
William L. Stearman, Ph.D.

برز هناك قدر كبير من التكهونات في الآونة الأخيرة بأنه في تعاملنا مع أفغانستان، هناك درس يمكن أن نتعلمها من تجربتنا في فيتنام، وكمثال مثير للاهتمام لهذا البحث الكثير المثبت بالبراهين مقالة "قالب أفغانستان وفيتنام" التي نشرها الكاتبان توماس هـ. جونسون و م. كريس ميسون في عدد نوفمبر/تشرين الثاني من مجلة Military Review 2009.

## 25 الاستثمار في الاستقرار : الحاجة إلى التحضير الاستخباراتي

لعمليات الاقتصادية

Investing in Stability: The Need for Intelligence Preparation for Economic Operations

جيمس إ. شيركلييف الابن  
James E. Shirdcliffe, Jr.

يعتبر استخدام القوة في مكافحة التمرد وتحقيق الاستقرار وإعادة الإعمار والمساعدة الإنسانية وحفظ السلام (بعثات الأمم المتحدة وفقا للفصلين السادس والسابع)، وآلاف مؤلفة من العمليات غير الحربية، أداة ضرورية ولكن ليست كافية لنجاح المهمة. والسبب؟

## 34 الفعالية أو العدالة؟ قلب الحظر

Efficacy or Justice? Overturning the Ban

المقدم المتقاعد ألين فيشوب، الجيش الأمريكي  
Lieutenant Colonel Allen Bishop, U.S. Army, Retired

أن يتمكن ضابط في الخدمة ليس النشر فحسب، بل أيضا على الفوز بجائزة الفوز لكتابته مقالة تدعو سلطة القيادة الوطنية لوضع حد للحظر المفروض منذ عام 1993 ضد مثليي الجنس العلنيين في الجيش هو علامة كبيرة للتغيير. لقد نشر مقال العقيد في سلاح الجو الكولونيل أوم براكاش في "فعالية لا تسأل. لا تخبر" في مجلة فصلية القوة المشتركة Joint Force Quarterly في تشرين الأول/نوفمبر الفائت.

Lieutenant General

Robert L. Caslen, Jr.

Commander, USACAC — Commandant, CGSC

COL John J. Smith  
Director and Editor-in-Chief

LTC Gary Dangerfield  
Deputy Director and Executive Editor

Major Sharon Russ  
Executive Officer and Production Manager

### English Edition

Marlys Cook  
Managing Editor

Peter D. Fromm  
Supervisory Editor

MAJ Kevin Cutright  
Assistant Editor

John Garabedian  
Associate Editor

Nancy Mazzia  
Books and Features Editor

Julie Gunter  
Visual Information Specialist

Linda Darnell  
Administrative Assistant

### Foreign Language Editions

Miguel Severo  
Supervisory Editor Foreign Language Editions

Paula Severo  
Translator Assistant

Michael Serravo  
Visual Information Specialist / Webmaster

Ronald Williford  
Spanish Translator

Albis Thompson  
Spanish Translator

Shawn Spencer  
Portuguese Translator

Flavia da Rocha Spiegel Linck  
Portuguese Translator

### Consulting Editors for Foreign Language Editions

Colonel Douglas Bassoli  
Brazilian Army, Brazilian Edition

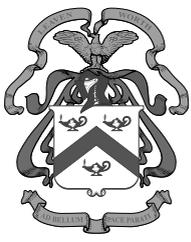
Colonel Cristian E. Chateau  
Chilean Army, Hispano-American Edition

Cover Photo:

الصورة: اثنان من رجال لشرطة جيش الولايات المتحدة العسكرية حراسة المعتقل في زنزانة في معسكر أشعة إكس. قاعدة خليج جواتانامو البحرية، كوبا.

11 يناير 2002

(البحرية PH1 ت مكوي شين)



## 39 العلاقات مهمة: المساعدات الإنسانية وإغاثة الكارثة في هايتي

Relationships Matter: Humanitarian Assistance and Disaster Relief in Haiti

الفريق ب. ك (كين) كينين، من الجيش الأمريكي: اللواء فلورينو بيكسوتو نيتو، الجيش البرازيلي: المقدم جينيفرل. كيمي، الجيش الأمريكي: والقائد جوزيف التهاوس، حرس السواحل الأمريكي

Lieutenant General P.K. (Ken) Keen, U.S. Army; Major General Floriano Peixoto Vieira Neto, Army of Brazil; Lieutenant Colonel Charles W. Nolan, U.S. Army; Lieutenant Colonel Jennifer L. Kimmey, U.S. Army; and Commander Joseph Althouse, U.S. Coast Guard

في الساعة الرابعة و ثلاث و خمسين دقيقة 16:53 في الثاني عشر 12 من كانون الثاني 2010، ضربت هزة أرضية بقوة 7.0 جزيرة هايتي. مودية بحياة 230,000 شخص. و جرح آلاف آخرين. و تاركة أكثر من مليون آخرين بدون مأوى. <sup>1</sup> سببت تلك الهزة الأرضية بأضرار بالغة للعاصمة و مدن أخرى في تلك المنطقة و ادت كذلك الى اصابة معالم باررزة اما بالضرر البالغ او الدمار. منها القصر الرئاسي و كاتدرائية بورت-أو-برنس. أدى الزلزال كذلك الى تدمير 14 من أصل 16 وزارة حكومية. و بالتالي موديا بحياة العديد من موظفي الحكومة.

## 53 الاستخبارات، الى اي حد تصل التكلفة؟ دراسة حالة تخص نتائج القيادة الاخلاقية

(وغير الاخلاقية)

At What Cost, Intelligence? A Case Study of the Consequences of Ethical (and Unethical) Leadership

الرائد دوكلاس أي براير، الجيش الأمريكي

Major Douglas A. Pryer, U.S. Army

كان صيف عام 2003 حاراً قد اثار غضب قوات التحالف في العراق حيث تعرض الجنود في بغداد الى درجات حرارة فاقت 1000 درجة فهرنهايتية ولفترة 91 على التوالي.<sup>3</sup> والأسوء من ذلك وعلى عكس ما توقعه أكثر الجنود وقادتهم العسكريين و السياسيين. فإن المتمردين العراقيين لم يكونوا فقط نشطين في عملياتهم بل كانوا يزدادون بسرعة من حيث العدد والشراسة في القتل في كل انحاء البلاد.

## 76 العمليات الطبية في حرب مكافحة التمرد: الآثار المطلوبة و العواقب غير المقصودة

Medical Operations in Counterinsurgency Warfare: Desired Effects and Unintended Consequences

المقدم ماثيو س. رايس، في الجيش الأمريكي.

والملازم عقيد عمر ج. جونز، في الجيش الأمريكي

Lieutenant Colonel Matthew S. Rice, U.S. Army, and

Lieutenant Colonel Omar J. Jones, U.S. Army

العمليات الطبية شائعة في العراق وأفغانستان، وذكرت تقارير صحفية عنها في كثير من الأحيان. هل هي فعالة طبيا أم أنها ضارة؟ هل انها تزيد من القتال ضد التمرد، أو تعوق ذلك؟ بخلاف التقارير الصحفية، لم تنشر الكثير من المعلومات حول العمليات الطبية للرجوع إليها عند القادة و موظفيهم لتخطيط أو تنفيذ مثل هذه المهمات.

مجلة العرض العسكري العربية تصدر ربع سنوياً وهي تُنشرُ (باللغة العربية) (0313 - ISSN 1559) من قبل مركز الأسلحة الموحد للجيش الأمريكي CAC بمعسكر ليفن ورث، كانسس. يتم دفع الرسوم البريدية بشكل دوري بواسطة معسكر ليفن ورث في كانسس ومكاتب بريدية إضافية أخرى. وللمراسلات أرسل العنوان الصحيح الى عنواننا البريدي أو الألكتروني: 290 Stimson Ave., Unit 2, Ft. Leavenworth, KS 66027 - 1293 Military Review